



SAN CARLOS CATHEDRAL DIOCESE OF MONTEREY

Founded in 1770 by Saint Junipero Serra

OCTOBER 25, 2026 | 25 DE OCTUBRE DEL 2026

WELCOME TO SAN CARLOS CATHEDRAL

500 Church Street
Monterey, CA 93940
831-373-2628
EMERGENCY: 831-646-5517
www.sancarloscathedral.org

MASS SCHEDULE

WEEKENDS

Saturday | 4:00pm Vigil
Sunday | 7:30am, 9:00am,
10:30am*, 12:00pm en Español**,
5:30 pm
* Children's Mass on the 4th Sunday
of month
**Bilingual Mass on the 2nd Sunday
of month

WEEKDAYS

Monday-Friday
7:30 am & 12 noon

RECONCILIATION

Saturday | 2:30 pm
(At the Rectory by carport near restrooms)
Other | By Appointment

PARISH OFFICE

Monday-Friday
9:00am-2:00 pm
CLOSED Saturday & Sunday

BULLETIN ITEMS

bulletin@sancarloscathedral.org



30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"You shall love the Lord, your God, with all your heart,
with all your soul, and with all your mind." - Mt 22:37

30° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón,
con toda tu alma y con toda tu mente". - Mt 22, 37

SAN CARLOS SCHOOL

450 Church Street
Monterey, CA 93940
831-375-1324
www.sancarlosschool.org

BRANCHES RESALE SHOPPE
831-375-4780
resaleshoppe@sancarlosschool.org

CATHEDRAL HOURS

Monday-Friday
7:00am - 3:00pm

Saturday & Sunday
7:00am-7:00pm

HERITAGE CENTER

Monday-Friday
9:00am-2:00pm



OUR STAFF

Most Rev. Bishop Ramón Bejarano

Bishop of the Diocese of Monterey

Most Rev. Sylvester Ryan

Bishop Emeritus

Very Rev. Victor Ommar Solis

Rector/Pastor: pastor@sancarloscathedral.org

Rev. David Allen, Parochial Vicar

vicar@sancarloscathedral.org

Alfredo Zepeda, Business Manager

azepeda@sancarloscathedral.org

Rosie Murray, Assistant to Pastor

rmurray@sancarloscathedral.org

Sr. Sujatha D'Souza, Dir. of Faith Formation

srsujatha@sancarloscathedral.org

Ruth Pineda, Baptism/Sacrament Coordinator

rpineda@sancarloscathedral.org

Esperanza Cabrera, Reception Office

ecabrera@sancarloscathedral.org

Elaine Miller, Music Director

elainem33@aol.com

Sandra Logsdon, Music Coordinator

music@sancarloscathedral.org

Teri Dawn, Wedding Coordinator

tdawn@sancarloscathedral.org

Karen McKenzie, San Carlos School Principal

principal@sancarlosschool.org/831-375-1324

Rev. Patrick Dooling, Retired- In Residence

Rev. Louie Bellen, Vocations Director

Diocese of Monterey, *In Residence*

lbellen@dioceseofmonterey.org

Kathleen Ryan, OCIA-Adults

kryan11547@aol.com

Roberta Little

Heritage Center

Peter Watson-Graff

Maintenance

Raymundo Cruz

Maintenance

San Carlos Cemetery

831-372-0327

Branches Resale Shoppe

831-375-4780

EMERGENCY PHONE NUMBER: 831-646-5517



WEEKEND OF 10/17/26 & 10/18/26

Plate Collection	\$ 8,054.00
Online	\$ 2,855.00
Weekly Total	\$10,909.00

Second Colletion-Respect Life: \$2,182.00

DONATE ONLINE

Donating online is easy! Just aim your phone camera at the QR Code and follow the link. Thank you for your support!



ANNUAL MINISTRIES APPEAL

Thank you to all who have generously donated to our annual ministries appeal. **As of October 12th, 166** households have pledged \$117,180. So far \$114,203 of the pledged amount has been received. Our parish goal of \$157,100 is within reach!

There is still time to make your prayerful donation! Please take an informational brochure from the pews or visit www.dioceseofmonterey.org and make your contribution online. God bless you and thank you!



CONFESSIONS

Saturdays at 2:30 pm

At the rectory-near carport

Also available by appointment

Call the parish office



EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Friday of the month from

8:30-11:30am **AND** Every Friday from

7:00pm-8:00pm



ROSARY PRAYED

Daily at 8:00 am

Tuesdays at 11:30 am



EVENING PRAYER

Evening Prayer is cancelled this **Monday, October 26th**, so that everyone can attend the Trivia Night!

MASS INTENTIONS

Saturday - October 24

4:00pm | + Deceased Gallaro & Dubé family members
+ Alice Wabby
+ Frances & Nanette Maysonave

Sunday - October 25 - XXX Sunday in Ordinary Time

7:30am | + Officer Desmond Casey
+ Ban Salvador & Vicenta Gonzales
Dec. members of the Aquaviva family

9:00am | + Maria Ferrante
+ Clarita & Angelo Lorenzo
+ Virginia Lucido

10:30am | + Joseph, Vitina, & Batista Pironi
+ Giuseppe & Cristina Manuguerra
+ Diego & Francesca Arancio

12:00pm | + Alfredo Arturo Aguilera Gonzalez
+ Angela Weckler
+ Eddie Leonard

5:30pm | All SCC Parishioners

Monday - October 26

7:30am | + Kay Russo
12:00pm | + Aurea Rago
Int. of Hanna Samander
Int. of Willy Olalia

Tuesday - October 27

7:30am | + Kenton Kaypeglo
12:00pm | Int. of the Kaypeglo Family
Int. of Cris & Maria Recio
+ Esteban & Carmelita Abitang
+ Adrienne DiGirolamo

Wednesday - October 28 - St. Simon & St. Jude

7:30am | + Ninfa & Dominic Mineo
Int. of Inés Avizu & family
12:00pm | + John & Samantha Jennings



Thursday - October 29

7:30am | Int. of Terry Payne
12:00pm | + Antonette Glynn
+ Angela Wecker

Friday - October 30

7:30am | + Kay Russo
+ Diane DiGirolamo
12:00pm | + Julie & Tony Hrepich
+ Maria Teresa Estrellado
+ Dennis Marchan

Saturday - October 31 - All Hallows Eve

4:00pm | + Frances & Nanette Maysonave
+ Joseph & Paula Rossi
+ Virginia Lucido

Sunday - November 1 - All Saints

7:30am | + Angelina Steves
+ Shirlie Ivers
+ Rosine Culcasi
9:00am | + Frank Martin
Int. of Leticia Flores-McPherson
For Seminarians & discerners to the priesthood
10:30am | + Francine (Fran) Aliotti
+ Francesco & Francesca Aliotti
12:00pm | All SCC Parishioners
5:30pm | + Alfredo Arturo Aguilera Gonzalez
+ Sr. Rosa Dolores Rodriguez
+ Giovanni Mirobella

PRAY FOR THE SICK & HOMEBOUND

Eloise Sierra, Rosa Caruso, Harold Jackson, Madeline Gourel, Christa Erlat, Christina Mora, Laura Hastings, Lisa Guidone, Diane Davies, Linda Gripp, Cathly Shelton, Kevin & Maureen Ferguson, Lynn Hammond, Sharron & Peter Erickson, Kelemete Fanene, Amelia Battistella, Debra G. Bomactao, Charlotte Lombardi, Shirely Stagar, Meredith Tibbey, Natalie Hinojosa, Bill Martinez, Margaret Pittelkow, Terry Nance, Anna & Joe Smith, Katrina Lund, John Wallingford, Reyna Castellanos, Ana Flores Hernandez, Carol Clayton, Marisa Martinez, Michael Leonardo, Nick Venturino, Sophia Carlson, Ryan Braff, Roger Thornsby, Marlyn Padilla, Lenice Blackbee, LuluBelle Johnson, Jacob Jenkins, Marita Esteban, Ellen Barrett, Lieland Hensley, Oscar Brown, Desmond Fischer, James Yoshida, Jeff Devens, Mary Ann Cutino, Janice Rayman, Angelina Diaz, Dolores Billa, Benny Benedictos, Edward Hanratty, Vicky Juarez, Estrellita Quindara, Arthel Cake, Maryellen Aisenberg, Kian Anabo, Gabriel Hernandez, Sandra Ontiveros, Anie & Rosario Favalora, Danny Aliotti, Anna Fierro, Gary Giboney, Jeremiah Mekhael, Matthew Ferguson, Jim Kern, Jesus Villa, Dee Powell, Alan Dougherty, Chris Wallingford, Juanita Escovido, Lesley Ann Stephens, Mary Spry, Mia Gatagna, Diane Wallingford, Eudardo Perez, Ernie Damasco, Susan Barron, Alex Ponce, Dolores Howard, Amelia Davila, Tuney Panggat, Eugene Merkel, Alice Alado, Ryan Cahallan, Colleen Kahn, Matt Ferguson, Jayme Layman, Phil Maestas, John Mulchaey, Paul N. Lee, Anthony Campo, Lia Nevoloso, Baldo Amato, Hailey Mann, Jenna Roscelli, Tony Davi, Susan Luke, Joanne Reyes, Kontrena McPherson, Doug Wachter, Allegra Scarano, Shelly Tyler, Demetrio Santiago, Sebastian Saldana, Jasmin Reate, Martha Rodriguez, Maria Valtierra, Tom Ghigliotto, Loretta Manjor, Most Rev. Sylvester Ryan, Richard & Penny Cruickshank, Denis Martin, Gary Kress, Nina Andrada, Sandra Logsdon, Philippos S. Christoforou, Irving Aiello, Sonia Sharp, Erik Elken, Judy Fisher, Anne Roberts Randy Riddle, Romulo Uy, Julie Jordan, Leigh Franklin, Lynette Puccinelli, Sheila Bowman, Bonnie O'Brian, Jose Ordaz, Jerry Simonich, Artura Bazaldua, Margie Pruitt, Eilene Troncatty, Gary Barlettani, Gill Berger, Ellen Ladd, Yanet Ramirez, Eduardo Osorio, Crystal Flores, David Sabilino, Stephanie Amancio, Mary Van Tran, Evelyn Chan Steve Moon, Maxine Carlson, Paul & Madeline Lara, Edith Alvarenga, Hanna Samander, Frank & Mary Tardio, Frank Nuovo, Laurenk Davidson, Bob Paul, Olga Fernandez, George Terrell.



30th Sunday
In Ordinary
Time

YOU SHALL LOVE GOD AND NEIGHBOR

By Sr. Sharon McMillan, SNDdeN

The last Sunday in this Church Year is the Thirty-Fourth Sunday in Ordinary Time – so only a few weeks away. The readings for the 31st Sunday are set aside for the Solemnity of All Saints next Sunday. Then we hear the powerful readings from the end of St. Matthew's Gospel: the parable of the need of being always prepared for the bridegroom coming to the wedding feast (32nd Sunday) and the parable of the talents (33rd Sunday). The 34th Sunday in Ordinary Time is also called the Feast of Christ, King of the Universe, and that Gospel challenges us with the parable of the Last Judgment, urging us to remember that care for the least of our sisters and brothers is our care for Jesus. This 30th Week in Ordinary Time is marked by the Feasts of Saints Simon and Jude, the Apostles. We happily celebrate with our friends and neighbors who are parishioners of St. Jude's Parish in Marina.

The Gospel Matthew 22:34 - 40

The trap plotted by the Pharisees against Jesus in their question about the greatest commandment was that if Jesus called one law the greatest, they could accuse him of denigrating other commands, all of which had come from God. Jesus' answer to them is part of a prayer from Deuteronomy 6:5 which pious Jews recited (and still recite) every morning and evening. It is called the Shema. Thus Jesus shows his commitment to their shared faith tradition. When Jesus connects that prayer to Leviticus 19:18 (the command to love our neighbor), Jesus asserts that these two sum up all of the Law and the Prophets. Combining these two commandments also makes them the core of our Christian worship and practice. We are to strive for humility before our loving God and compassionate service for others, especially the poor. The more we strive to put these commands into practice, the more we will be imitators of Jesus himself and models for other believers. Let us ask for one another the gift of this type of whole-hearted love of God and every neighbor, whether family member or stranger, enemy or friend.

First Reading Exodus 22:20 - 26

This section of the book of Exodus describes the covenant between God and the people whom Moses brought out of Egypt. And these particular verses give us the reasons for the laws the people were to obey. The laws we hear in this Old Testament reading insist on the truth that immigrants, refugees, widows, orphans, and all "people made poor" are the neighbors we must love and care for, just as God promises compassionate care for each of them. Their cries do not go unheard. As we are created in the image and likeness of God, we are to imitate our Creator – being compassionate to all fellow beings just as our loving God is compassionate to us and to all. Biblical scholars chose this Exodus reading as a clear foreshadowing of Jesus' words in today's Gospel, urging us to love our neighbor as ourselves as the way to put into practice our love of God.

Second Reading 1 Thessalonians 1:1 – 5b

In the Sundays of Ordinary Time, the Second Reading at Mass is always independent of both the Gospel and the First Reading: there is no common theme. When St. Paul writes, "You know what sort of people we were among you," he is reminding those early Christians that he, Silvanus, and Timothy gave living witness to the Gospel they preached. He then praises the Thessalonians as imitators of Jesus and of the Apostles. What seems to have so impressed Paul was that the members of this young Church, made up of largely Gentile converts, had proven themselves to be steadfast in faith. They faced persecution for the faith, a crisis that challenged many communities of that time. Paul proudly held up the Thessalonians as a model for others.



OCTOBER 2026

Sun	Mon	Tues	Wed	Thur	Fri	Sat
				01 St. Therese of Liseaux 7:30am Mass & Novena 12 Noon Mass 	02 Holy Guardian Angels 7:30am Mass & Novena <i>8:30am Exposition</i> 12 Noon Mass 7:00pm Adoration "Divine Mercy" 	03 7:30am Mass 2:30pm Confessions 4:00pm Mass
04 XXVII Ordinary St. Francis of Assisi 7:30am & Novena 9:00am 10:30am 12:00 Misa (Español) 5:30pm 	05 St. Faustina Kowalska 7:30am Mass 12 Noon Mass 7:00pm Evening Prayer	06 7:30am Mass 12 Noon Mass	07 Our Lady of the Rosary 7:30am Mass 12 Noon Mass 	08 7:30am Mass 12 Noon Mass	09 7:30am Mass 12 Noon Mass 7:00pm Adoration "Divine Mercy" 	10 2:30pm Confessions 4:00pm Mass
11 XXVIII Ordinary 7:30am 9:00am 10:30am 12:00 Misa (bilingual) 5:30pm	12 Indigenous Peoples' Day/Columbus Day 7:30am Mass NO 12 Noon Mass 7:00pm Evening Prayer	13 7:30am Mass NO 12 Noon Mass	14 7:30am Mass NO 12 Noon Mass	15 St. Theresa of Avila 7:30am Mass NO 12 Noon Mass	16 St. Margaret Mary Alacoque 7:30am Mass No 12 Noon Mass 7:00pm Adoration "Divine Mercy" 	17 St. Ignatius of Antioch 2:30pm Confessions 4:00pm Mass
18 XXV Ordinary 7:30am 9:00am 10:30am 12:00 Misa (Español) 5:30pm	19 St. John de Brebeuf & St. Isaac Jogues 7:30am Mass 12 Noon Mass 7:00pm Evening Prayer	20 7:30am Mass 12 Noon Mass	21 7:30am Mass 12 Noon Mass	22 St. John Paul II 7:30am Mass 12 Noon Mass 	23 7:30am Mass 12 Noon Mass 7:00pm Adoration "Divine Mercy" 	24 7:30am Mass 2:30pm Confessions 4:00pm Mass
25 XXX Ordinary 7:30am 9:00am 10:30am 12:00 Misa (Español) 5:30pm	26 7:30am Mass 12 Noon Mass 7:00pm Evening Prayer (Cancelled)	27 7:30am Mass 12 Noon Mass	28 Saint Simon & Saint Jude 7:30am Mass 12 Noon Mass	29 7:30am Mass 12 Noon Mass	30 7:30am Mass 12 Noon Mass	31 All Hallow's Eve 2:30pm Confessions 4:00pm Mass

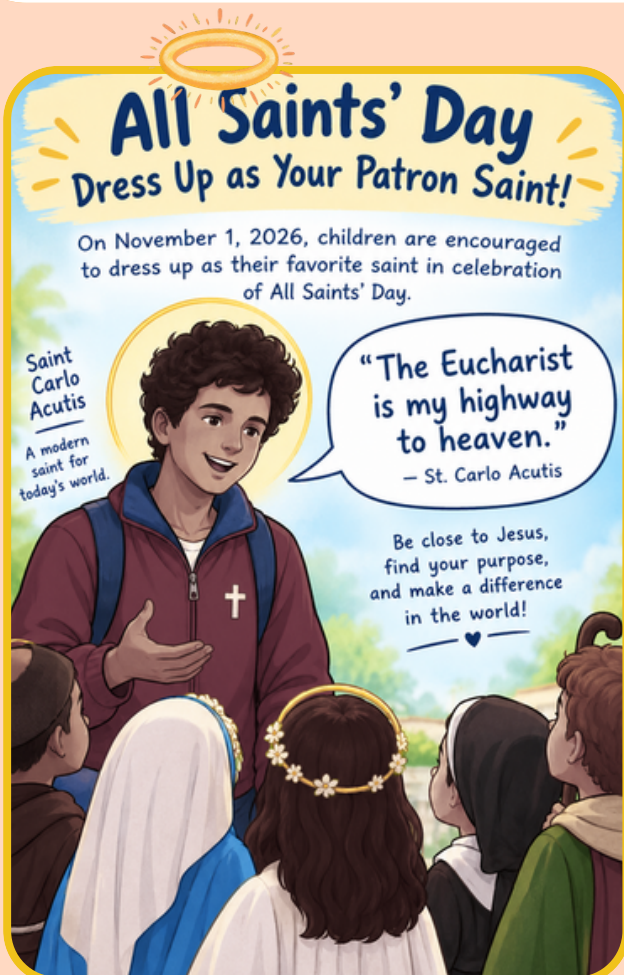
Faith Formation News!

10/25/2026 – Parents join students in their classrooms



11/1/2026 – Regular class (All Saints Day!)

11/8/2026 – Parents' meeting in Dove gym at 10.30 am



GUESS THE SAINTS!
CAN YOU GUESS WHO THE SAINTS ARE BELOW? FOR AN ADDED CHALLENGE, WHAT ARE THEY PATONS OF? GOOD LUCK!

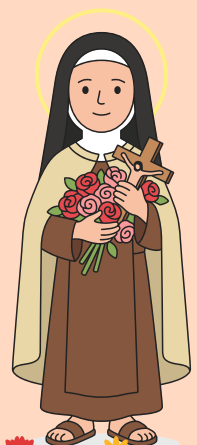
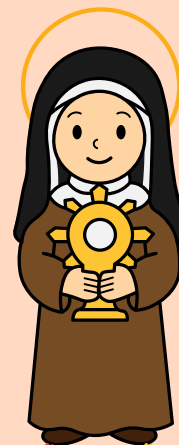
1.

2.

3.

4.

5.





SCAN THE QR CODE & FOLLOW US ON



Instagram



Pick up our weekly **MagnifiKid!** Issue at the SCC Kiosk every Sunday!

¡Recoje tu edición semanal de MagnifiKid! en el Kiosco de SCC cada Domingo!



San Carlos Children's Liturgy of the Word

"Let the children come to Me!" (Mt 19:14)
Bring your child to Christ!



Children are invited to come forward and participate in the reading and sharing of Sacred Scripture, every Sunday during the 10:30 a.m. Mass.

Fun saints you can honor (who can also carry a bunch of candy!)

St. Elizabeth of Hungary

Depicted with a basket for her (sometimes miraculous!) service to the poor.

St. Nicholas

A bishop from modern-day Turkey, St. Nicholas is popularly remembered for his sack of goods for children each December.

Servant of God Julia Greeley

Hailing from Colorado, Julia would serve the needy in her surrounding neighborhoods from a red wagon.



Church Chuckles!

The Little Ones

Jim Burrows

LOVE IS A SMALL WORD
WITH LARGE RESULTS

EL AMOR ES UNA
PALABRA PEQUEÑA CON
GRANDES RESULTADOS

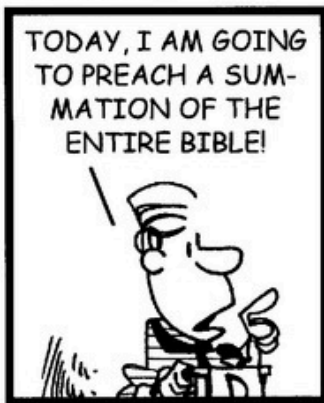


Jesus said to him,
"This is the greatest and the first commandment.
The second is like it:
You shall love your neighbor as yourself.
The whole law and the prophets depend on
these two commandments." Mt 22:38-40

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



TODAY, I AM GOING
TO PREACH A SUM-
MATION OF THE
ENTIRE BIBLE!



"LOVE"



"Let everything that has breath praise the Lord."
PSALM 150

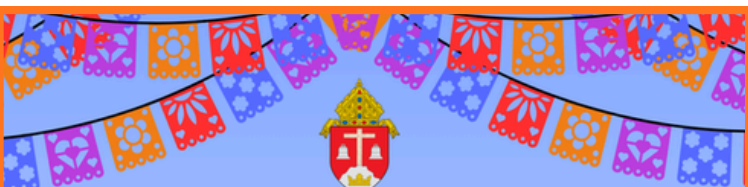


SAN CARLOS CATHEDRAL
SACRED MUSIC CHOIR
SING • PRAY • BELONG • SERVE

Previous choral experience recommended but not required.

EVERY FRIDAY
AT 5:30 PM
Starting October 9th

CATHEDRAL CHURCH OFFICE
500 Church Street
Monterey, CA

SAN CARLOS CEMETERY
ALL SOUL'S DAY EVENT
MONDAY NOVEMBER 2, 2026

EVENT HOURS
10:00 AM TO 8:00 PM

ALL SOUL'S DAY MASS AT 12:00 PM
SAN CARLOS CEMETERY CHAPEL

ALL DAY ACTIVITIES
BUILD A FRAME
CEMETERY WALK
PHOTOBOOTH

792 FREMONT ST
MONTEREY, CA, 93940

CELEBRATE THOSE
WHO ARE NO
LONGER WITH US

STOP BY THE
OFFICE FOR A
FREE MARIGOLD

FOR MORE INFORMATION
PLEASE CALL
(831) 372-0327




HONORING OUR LOVED ONES
ALL SOULS DAY

On Monday November 2nd, we will observe the Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls Day), a sacred time to remember and pray for our deceased loved ones. Traditionally, San Carlos Cathedral creates an "Altar of the Dead" adorned with veladoras (votive candles) bearing images of those who have gone before us.



OurSCC Tradition

Every year, we setup and display our Altar of the Dead near our parish office, as a way to represent the altars in our homes, where we remember and honor our loved ones and pray for their eternal rest. The Altar of the Dead will remain on display until Sun., Nov. 22nd, Solemnity of Christ the King.

Include Their Picture

We invite you to send us the pictures of your deceased loved ones so that they may be placed on a veladora and included on our "Altar of the Dead". Contact Esperanza Cabrera at ecabrera@sancarloscathedral.org
THIS IS THE LAST WEEK TO SUBMIT YOUR PHOTOS



*Celebrate the Month of
the Rosary with
San Carlos School*

8:30 AM WED
OCTOBER 28TH
SCHOOL DOVE GYMNSIUM



San Carlos School
invites you
to join us to say the
full Rosary together.

Don't forget to bring
your rosary!

UPCOMING EVENTS

2026 St. Charles Borromeo Trivia Championship ▪ Dinner & Event



Get your game face on. Our beloved Bishop Ramón Bejarano & his dynamo diocesan team will challenge the formidable San Carlos team anchored by Fr. Ommar Solis. Both teams will face a Surprise virtuoso team. Who will come out on top as the 2026 St. Charles Borromeo Trivia Champion?



All proceeds will be donated to benefit the Monterey Diocese Vocation fund and San Carlos Youth Ministry

Monday, October 26th - 6 pm
San Carlos Cathedral Parish Hall

Use QR Code to Purchase Tickets

Cost: \$25, Under-13 FREE



****Tickets will be sold after Mass on October 25th!****



**Knights of
Columbus**

Monterey, CA
Council 1465

Questions: email: mcnamaram23@comcast.net or Call: 415-948-8087



Sing For Joy

JOIN SAN CARLOS ADULT CHOIR!
THREE DATES TO PRAISE GOD:

St. Cecilia Sing! Concert – 11/13
Thanksgiving 9am Bilingual Mass – 11/26
Christmas Eve 9pm English Mass – 12/24

Reharsals (for 1, 2 or all 3!) Thursdays 7-8:30 pm
SIGN UP NOW! REHARSALS BEGIN 10/15/26

Contact:
Elaine Miller

831-238-2075
(sorry, no texting!)

OR

elainem33@aol.com



ITALIAN HERITAGE SOCIETY

OF THE MONTEREY PENINSULA

PRESERVING • EDUCATING • CELEBRATING
OUR ITALIAN HERITAGE

Tradition Lives Here

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO OUR
ANNUAL HONOREE & SCHOLARSHIP DINNER
A celebration of heritage, achievement, and community.

SUNDAY
NOVEMBER 1, 2026
FIVE O'CLOCK IN THE EVENING

MONTEREY MARRIOTT

\$135 Members | \$150 Non-Members

COCKTAIL ATTIRE

WITH SPECIAL GUEST MC

David Marzetti

Honoring

Candice Vega-Aliotti
Gaspar Spadaro
Helen Scardina Plummer
John LaSala
Father Ron Shirley

Tutti Amici!

PROCEEDS SUPPORT THE ITALIAN HERITAGE SOCIETY'S
SCHOLARSHIP PROGRAMS FOR DESERVING STUDENTS
IN OUR COMMUNITY.

OUR
STORY
CONTINUES

Bake Sale and Pancake Breakfast Fundraiser



Hosted by:
Catholic Daughters of the Americas
Court #1505 & Knights of Columbus
Council #1465



Where:
San Carlos Cathedral
Parish Hall

When:
Sunday – November 15, 2026
8:30am to 1:30pm

Breakfast Prices:
Adults: \$20
Children (7-12 years old): \$5
Children 6 and Under: FREE

Breakfast Includes:
Pancakes, Eggs, Sausage, Fruit,
Juice, Coffee

Bake Sale Questions?

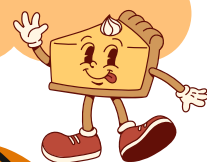
Contact: Phyllis@595-0994 or
Carolyn @ 905-6697 or
Florence @601-1927

Breakfast Questions?

Contact: Hattie@ 394-4618 or
Linda @ 235-3268 or
Ligaya @ 261-0213



San Carlos School 8th
graders will be
available after the
9:00, 10:30, & 12 noon
Masses to sell pies!
Proceeds will benefit
this year's D.C. Trip!



Catholic Daughters
will be selling tickets
for the Breakfast
Fundraiser after
Mass on
November 1st & 8th!

AROUND THE



The Serra Club of the Monterey Peninsula
invites you to a day of reflection
inspired by St. Junipero Serra.

Saturday October 31, at Our Lady Of Mt. Carmel,
lead by Father Jonnatan Carmona, 10 am,
lunch provided.

Please join us and bring a friend.

Learn about Serra International..... Siempre adelante!

RSVP Barbara Diamond 8316018003 or Missbdiamond@aol.com

A Whole Month of Giving!!!

Sock-tober

October 1 - October 31

The Young Adults of the diocese
are collecting socks throughout
October! If you would like to
participate, please contact
lorasta@dioceseofmonterey.org



DIOCESE

**SCC HISPANIC MINISTRY
FUNDRAISER**
**MINISTERIO HISPANO
CATEDRAL DE SAN CARLOS**

CHILE VERDE
PRE-SALE MEAL TICKETS
PRE-VENTA DE BOLETOS

Available at the front of the
Cathedral after every
weekend Mass from
October 10th-November 1st

\$30 PER TICKET

Meal includes:
Childe Verde
(choice of pork or chicken)
Rice & Beans, Tortillas,
and Salad



Disponibles enfrente de la
Catedral da cada Misa
Dominical del 10 de octubre al
1 de Noviembre

\$30 POR BOLETO

Platillo incluye:
Chile Verde
(opción: puerco o pollo)
Arroz y frijol, tortillas,
y ensalada

*Each order will be
available for pick-up on
Sunday, November 8th
from 8:30-2:00pm at
Cathedral Hall*

*Cada orden podrá
recojerse para llevar el
Domingo, 8 de Noviembre
de 8:30-2:00pm in el salón
de la Catedral*

All funds raised help cover the major expenses of the upcoming
celebrations of the Feast of Our Lady of Guadalupe (Dec. 12th & Las Posadas
Dec. 16th-24th). **SAVE THE DATES!**

Todo lo recaudado ayudará a pagar los gastos para las celebraciones de la
Fiesta a La Virgen de Guadalupe (12 de dic. y Las Posadas 16-24 de Dic.)

GUARDEN LAS FECHAS!